Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len „Zmluva“)

medzi:

Požičiavateľom:

Názov / meno:	Mikroregrón Horný Žitný ostrov – Felső-csallóköz Kistérség
Sídlo:	Čenkovce 2, 930 39 Čenkovce
IČO:	37840231
Zastúpená:	Katarína Janikovicsová, predseda MAS

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Názov / meno:	Obec Rohovce
Sídlo:	Rohovce 164, 930 30 Rohovce, Slovenská Republika
IČO:	00305715
DIČ:	2021168985
Zastúpená:	Zoltán László, starosta obce

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej “požičiavateľ” a “ vypožičiavateľ” spolu ako “zmluvné strany”)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

Požičiavateľ je výlučným vlastníkom nasledovnej veci:

- traktorová kosačka SECO MJ 102 Plus Challenge, výrobné č. MJ08119 – 1kus

1. (ďalej len „vypožičiavaná vec“ alebo „vec“), ktorú má záujem vypožičať vypožičiavateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Vypožičiavateľ je osobou, ktorá má záujem si vypožičať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy od požičiavateľa.

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy vypožičiavateľovi do bezodplatného dočasného užívania a záväzok vypožičiavateľa prevziať vec uvedenú v čl. I bode 1 tejto zmluvy od požičiavateľa.

2. Požičiavateľ vypožičiava vypožičiavateľovi vec na nasledovný účel:
dočasné užívanie veci traktorová kosačka SECO MJ 102 Plus Challenge, výrobné č. MJ08119 – na účel, aby sa zlepšil estetický vzhľad obcí, zvýšili hygienické podmienky a zároveň posilnil komunitný život obyvateľov.

Článok III.
Odovzdanie vypožičiavanej veci

1. Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi vypožičiavanú vec bezprostredne pri uzatvorení tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy potvrdzujú odovzdanie a prevzatie vypožičiavanej veci.

Článok IV.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať vec vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne a dohodnuté užívanie.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje informovať vypožičiavateľa o spôsobe a pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci tak, aby nedošlo k jej znehodnoteniu.
3. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že bol zo strany požičiavateľa oboznámený o stave vypožičiavanej veci a o pravidlách užívania vypožičiavanej veci, najmä o návode na používanie a technických normách, ktoré sa vzťahujú na užívanie vypožičiavanej veci.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať vypožičanú vec riadne a v súlade s touto zmluvou a jej účelom tak, aby nedošlo k poškodeniu, strate alebo zničeniu vypožičanej veci. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
5. Ak hrozí na vypožičanej veci bezprostredná škoda, je vypožičiavateľ povinný túto škodu odvrátiť. V takomto prípade má vypožičiavateľ právo požadovať od požičiavateľa náhradu nevyhnutných nákladov.
6. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že je povinný vykonávať na vlastné náklady bežnú údržbu a drobné opravy na vypožičanej veci.
7. Iné než drobné opravy je povinný vykonať požičiavateľ. Vypožičiavateľ je v takomto prípade povinný bez zbytočného odkladu informovať požičiavateľa o potrebe nevyhnutných, iných než drobných, opráv, ktoré má vykonať požičiavateľ a súčasne je povinný umožniť požičiavateľovi vykonanie týchto opráv. V opačnom prípade zodpovedá vypožičiavateľ za škodu, ktorá vznikne nesplnením tejto povinnosti. Náklady za opravu je povinný hradiť vypožičiavateľ.
8. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať vypožičanú vec tretím osobám. To neplatí, ak požičiavateľ mu udelí súhlas na prenechanie vypožičanej veci tretím osobám.
9. Vypožičiavateľ je oprávnený vrátiť vypožičanú vec požičiavateľovi v prípade, ak má táto vec vady, na ktoré ho požičiavateľ neupozornil.
10. Požičiavateľ zodpovedá len za vady, ktoré má vypožičaná vec v čase jej odovzdania vypožičiavateľovi a na ktoré neupozornil vypožičiavateľa, hoci o nich vedel. Rovnako zodpovedá požičiavateľ za vady na vypožičanej veci v prípade, ak výslovne ubezpečil vypožičiavateľa, že vypožičaná vec nemá žiadne vady a uvedené vyhlásenie sa ukáže ako nepravdivé. V takomto prípade zodpovedá požičiavateľ vypožičiavateľovi za škodu, ktorá vznikla v dôsledku týchto vád.

Požičiavateľ však nezodpovedá za vady v prípade, ak preukáže, že o existencii vád nevedel a s prihliadnutím na pomery ani vedieť nemohol.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov oboch zmluvných strán.

Článok V.
Skončenie výpožičky a zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká uplynutím doby výpožičky.
2. Traktorová kosačka SECO MJ 102 Plus Challenge, výrobné č. MJ08119 je obstaraný v súlade so Zmluvou č. 2026/ORG/R/FoRT/DS/0562 o poskytnutí účelovej dotácie uzatvorenou medzi Mikroregrón Horný Žitný ostrov – Felső-csallóköz Kistérség a Trnavským samosprávnym krajom.
3. Po piatich rokoch vlastníctvo prejde na jednotlivých členov bezodplatne.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Vo veciach neupravených zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje Obchodným zákonníkom a príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny a doplnenia k tejto zmluve je možné uzatvoriť výlučne písomne a so súhlasom obidvoch zmluvných strán.

3. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis obdrží požičiavateľ a jeden (1) rovnopis obdrží vypožičiavateľ.

4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Čenkovce, dňa: 05.10.2026

ASOCIÁCIA HORNÝ ŽITNÝ OSTROV
FELSŐ-CSALLÓKÖZ KISTÉRSÉG

Požičiavateľ
Mikroregrón Horný Žitný ostrov – Felső-csallóköz Kistérség, Katarína Janikovicsová

Čenkovce, dňa: 05.10.2026

Vypožičiavateľ
Obec Rohovce
Zoltán László, starosta